

Contents

The Contributors	ix
Foreword	
<i>Donna Christian</i>	xiv
Acknowledgements	xix

Introduction to the Volume

1 One-Way, Two-Way and Indigenous Immersion: A Call for Cross-Fertilization	
<i>Tara Williams Fortune and Diane J. Tedick</i>	3
2 Dual Language in the Global Village	
<i>Fred Genesee</i>	22

Part 1: Evolving Perspectives on Immersion Pedagogy

3 Paying Attention to Language: Literacy, Language and Academic Achievement	
<i>Myriam Met</i>	49
4 Integrated Language and Content Teaching: Insights from the Immersion Classroom	
<i>Tara Williams Fortune, Diane J. Tedick and Constance L. Walker</i>	71
5 Diversity Up Close: Building Alternative Discourses in the Two-Way Immersion Classroom	
<i>Deborah K. Palmer</i>	97

Part 2: Evolving Perspectives on Language Development in Immersion Classrooms

- 6 Lexical Learning Through a Multitask Activity: The Role of Repetition
Merrill Swain and Sharon Lapkin 119
- 7 Instructional Counterbalance in Immersion Pedagogy
Roy Lyster and Hirohide Mori 133
- 8 Teacher Strategies for Second Language Production in Immersion Kindergarten in Finland
Margareta Södergård 152

Part 3: Evolving Perspectives on Social Context and its Impact on Immersion Programs

- 9 Language Development and Academic Achievement in Two-Way Immersion Programs
Kathryn Lindholm-Leary and Elizabeth R. Howard 177
- 10 Developing a Critical Awareness of Language Diversity in Immersion
Diane Dagenais 201
- 11 Restoring Aboriginal Languages: Immersion and Intensive Language Program Models in Canada
Merle Richards and Barbara Burnaby 221
- 12 Late Immersion in Hong Kong: Still Stressed or Making Progress?
Philip Hoare and Stella Kong 242

Synthesis for the Volume

- 13 Concluding Thoughts: Does the Immersion Pathway Lead to Multilingualism?
G. Richard Tucker and Deborah Dubiner 267
- Index 278